

Décembre 2023

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace



Éditeur

Municipalité de
Cap-Saint-Ignace

Rédaction

Municipalité
de Cap-Saint-Ignace

Collaboration

MDM Publicité

Saisie des textes et correction

Municipalité de
Cap-Saint-Ignace

Page couverture

Temps des fêtes

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$
Les taxes applicables et les frais
pour l'envoi postal en sus.



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



CLUB OPTIMISTE

M^{me} Karine Fournier, présidente
Tél. : 418 291-8254



CAISSE DE SECOURS

M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707

M. André Senécal, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-4612



POLITIQUE FAMILIALE

M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



MARCHANDS DE BONHEUR

M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



CPE LES CÂLINES D'AMOUR

M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773



RÉSIDENCE

MARCELLE-MALLET

M. Gaétan Bélanger, président
Tél. : 418 246-5848



GARDE PAROISSIALE

M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CERCLE DE L'AMITIÉ

M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-4233



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE

15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390
Tél. : 418 246-5631
tourismecapsaintignace@gmail.com



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE

M. Denis Jean, président par intérim
Tél. : 418 246-5133



CLUB DE L'ÂGE D'OR

M. Joseph-Émile Richard, président
Tél. : 418 246-5450



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE

M^{me} Stéphanie Bush
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



MON VILLAGE EN VARIÉTÉ

M^{me} Ginette Saillant
Tél. : 418 246-3075



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE

M^{me} Marie-France Lacombe
Tél. : 418 246-2700 (présidente)
Tél. : 418 246-5328 (Fabrique)



Excavation | Dynamitage | Transport | Concassage

Entrepreneur général : commercial, agricole, résidentiel & génie civil

Complice de vos petits et grands projets !

T. (418) 247-3131

info@michelgamache.com | michelgamache.com



PAT KOHNSTRUCTION

Entrepreneur général spécialisé

Licence R.Q.B.: 5605-0131-01

Patrice Kohnen, propriétaire

Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141

info@patkohnstruction.com

www.patkohnstruction.com

Mot du Conseil

Chers concitoyens,

Le Comité du 350^e avait annoncé que le surplus d'argent des festivités servirait à embellir le cœur de notre village. Un sapin de Noël d'environ 14 pieds de haut devrait être installé au début du mois de décembre. Ce dernier se retrouvera bien en évidence en façade du bureau municipal. La Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny a accepté de retirer son enseigne et d'afficher différemment le seul service qu'elle offre désormais, soit celui du guichet automatique.

Cette conception a été réalisée par Sylvain Blanchet, propriétaire de Soudure du Manoir inc., située au 197, chemin des Pionniers Ouest à Cap-Saint-Ignace. Cette entreprise a été fondée en 1991 et est connue sous ce nom depuis. Elle se spécialise dans la fabrication sur mesure de produits haut de gamme en acier, en aluminium et en inox, destinés à des clients commerciaux et institutionnels.

La conception et la fabrication ont été réalisées par toute l'équipe, ce qui fait en sorte qu'il est unique. La photo vous présente une des sections de l'arbre.

Le « Sapin argenté du 350^e » aura des descendants puisque des répliques plus petites s'ajouteront en 2024.

Merci à une entreprise locale pour cette conception capignacienne!



Séances extraordinaires du 21 décembre 2023, à 19 h 30 et à 20 h

Nous vous informons que le 21 décembre prochain, il y aura deux séances extraordinaires à la salle du Conseil à 19 h 30 et une autre à 20 h. La première traitera de divers dossiers dont l'avis de motion pour l'adoption du règlement décrétant les taux de taxes et les tarifs de compensation pour l'année financière 2024 et leurs conditions de perception, de la création de certaines réserves financières et de divers autres sujets à déterminer. La séance de 20 h servira uniquement à l'adoption du budget 2024 et au programme triennal d'immobilisations et les questions porteront sur ces sujets seulement. Afin de vous présenter l'ensemble des informations pertinentes, le résumé du budget sera publié dans l'édition de janvier du journal *Le Vaillant*.

Nous vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes.



Mathieu RIVEST
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD

418 234-1893
6, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, QC G5V 1J7
235, rue Rochette, Saint-Pascal, QC G0L 3Y0
mathieu.rivest.CDS@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC



De ma famille à la vôtre
Joyeuses Fêtes!

BERNARD GÉNÉREUX
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP
BERNARDGENEREUX.CA

Conseil municipal

Séance du 4 décembre 2023

6. Affaires nouvelles :

- a) Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des membres du Conseil;
- b) Registre public des déclarations pour dons, marques d'hospitalité ou tout autre avantage;
- c) Adoption des prévisions budgétaires de la Régie intermunicipale de gestion des déchets solides de l'Anse-à-Gilles;
- d) Adoption des prévisions budgétaires de la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de L'Islet-Montmagny;
- e) Calendrier des séances du Conseil de l'année 2024;
- f) Résolution autorisant la fermeture des bureaux pour la période des Fêtes;
- g) Demande de contribution du Club Magny-Gym;
- h) Adoption d'une Politique administrative concernant les règles de gouvernance en matière de protection des renseignements personnel.

7. Affaires commencées :

- a) Reddition de compte pour le programme d'aide à la voirie locale – volet projets particuliers d'amélioration;
- b) Reddition de compte pour le programme d'aide à la voirie locale – volet entretien.

Adoption du budget 2024

La fin d'année se fait proche et les employés municipaux ont déjà entamé la période de planification budgétaire et administrative pour l'année 2024.

L'adoption du nouveau budget et du programme triennal d'immobilisations aura lieu le 21 décembre prochain, à 20 h, à la salle du Conseil au Centre culturel. Il y aura une séance extraordinaire tout juste avant le début de cette séance, soit à 19 h 30 afin de traiter différents sujets.



L'ordre du jour de cette séance extraordinaire sera disponible sur le site Internet de la Municipalité au capsaintignace.ca (Conseil municipal - Ordre du jour | Procès-verbaux) dès le 20 décembre 2023.



Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 novembre 2023

2023-11-04 Demande de contribution de la Fabrique Cap-Saint-Ignace pour le concert de Noël

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau et appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger et résolu à l'unanimité des conseillers présents de contribuer au concert de Noël organisé par la Fabrique Cap-Saint-Ignace par l'achat de 12 billets pour un montant total de 300 \$. L'attribution des billets sera faite par tirage au sort auprès des citoyennes et citoyens intéressés par l'événement. Les gens sont invités à communiquer avec la Municipalité afin de s'inscrire.

2023-11-05 Achat de billets pour le Gala Prestige Desjardins Entreprises

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'acheter 6 billets pour le Gala Prestige Desjardins Entreprises afin que les membres du comité Mon village en variété ainsi que la directrice générale puissent y assister.

2023-11-06 Demande d'appui à la CPTAQ, M^{me} Irma Fournier, 540, chemin des Érables Ouest

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, appuyé par la conseillère Pauline Joncas et résolu à l'unanimité des élus ayant votés sur cette résolution que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace recommande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) d'autoriser la demande d'aliénation et de lotissement de M^{me} Irma Fournier, mandataire, pour les lots 3 770 288 et 3 770 289, cadastre du Québec, circonscription foncière de Montmagny.

Abstention : M. Pierre Martineau s'abstient de voter sur la présente résolution puisqu'il est copropriétaire avec M^{me} Fournier de l'immeuble du 540, chemin des Érables Ouest.

2023-11-07 Démission de M. Pierre-Luc Bélanger comme préposé aux parcs

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Pierre Martineau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte la démission de M. Pierre-Luc Bélanger datée du 3 octobre 2023 à titre de préposé aux parcs. Le départ fut effectif à compter du 12 octobre 2023. Le Conseil demande qu'une lettre de remerciements lui soit transmise pour ses quatre années de service au sein du Service des loisirs.

2023-11-08 Ratification de l'engagement de M. Simon Lemieux comme préposé aux travaux publics

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ratifier l'engagement de M. Simon Lemieux comme préposé à temps plein annuel aux travaux publics. L'entrée en fonction à ce poste est rétroactive au 5 septembre 2023. Les conditions de travail sont celles contenues dans la convention collective en vigueur.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

2023-11-09 Année optionnelle 2 – 2024 pour le contrat de collecte et de transport des matières recyclables et non recyclables (Concassés du Cap)

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Pierre Martineau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'année optionnelle 2024 pour le contrat de collecte et le transport des matières recyclables et non recyclables avec Les Concassés du Cap inc.. Le montant du contrat pour l'année 2024 est de 104 251,25 \$ taxes incluses.

2023-11-10 Octroi des contrats pour le déneigement des divers emplacements (édifices municipaux, routes stationnements, etc.)

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Jonathan Daigle et résolu à l'unanimité des conseillers présents.

Que les contrats pour l'enlèvement de la neige devant les édifices publics et certaines rues et routes de la municipalité soient accordés aux personnes ou compagnies suivantes pour une période de deux (2) ans et pour une année optionnelle. Pour que les contrats soient valides, les soumissionnaires devront fournir à la Municipalité la preuve de possession des équipements et d'assurances.

L'emplacement numéro 1, le stationnement du Centre culturel et du bureau municipal, à Déneigement Marc Gagnon pour la somme de 34 262,55 \$ avec taxes. L'année optionnelle est au montant de 18 051,08 \$ avec taxes.

L'emplacement numéro 2, le stationnement de l'ancien presbytère, à Déneigement Marc Gagnon pour la somme de 5 748,75 \$ avec taxes. L'année optionnelle est au montant de 3 104,33 \$ avec taxes.

L'emplacement numéro 4, route des Cascades, route des Vaillants, et le réservoir (242, chemin des Érables Ouest), à Agri-Cultures Lemieux inc. pour la somme de 16 096,50 \$ pour deux (2) ans taxes incluses. L'année optionnelle est au montant de 8 048,25 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 5, route Collin et chemin du Lac-à-Paul, à Agri-Cultures Lemieux inc. pour la somme de 35 642,25 \$ pour deux (2) ans taxes incluses. L'année optionnelle est au montant de 18 396,00 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 6, route du Lac-à-Fanny, à Verger Gaudreau pour la somme de 17 965,88 \$ pour deux (2) ans taxes incluses. L'année optionnelle est au montant de 9 277,92 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 7, chemin Sainte-Croix, à Agri-Cultures Lemieux inc. pour la somme de 12 647,25 \$ pour deux (2) ans taxes incluses. L'année optionnelle est au montant de 6 323,63 \$ taxes incluses.

L'emplacement numéro 7, 5^e Rang, à Agri-cultures Lemieux inc. pour un prix à l'heure de 160,97 \$/heure pour deux (2) ans taxes incluses et la somme de 172,46 \$/heure taxes incluses pour l'année optionnelle.

Comme aucune soumission n'a été reçue pour l'emplacement numéro 3, la directrice générale et greffière-trésorière, M^{me} Sophie Boucher, est autorisée à retourner en appel d'offres sur invitation pour cet emplacement.

2023-11-11 Annulation subvention FIMEAU pour la route du Souvenir

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par le conseiller Pierre Martineau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'aviser le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) afin qu'il annule la subvention octroyée à la Municipalité de Cap-Saint-Ignace pour le programme FIMEAU pour le projet de réfection des conduites sur la route du Souvenir et dont le numéro de demande est le 2027270. Les travaux n'ont pas été réalisés compte tenu que le pourcentage final n'était pas intéressant pour la Municipalité et en raison de certaines complexités dans la réalisation de ces tronçons.

Rapport de transactions Octobre 2023

Municipalité de Cap-Saint-Ignace, Centre culturel	C2300356	193,65
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses loisirs	C2300357	592,65
Les Arts de la Scène de Montmagny, Gala Prestige	C2300358	1 034,76
Sintra inc., projet Route des Vaillants	C2300359	147 066,65
Ministre des Finances, Sûreté du Québec 2/2	C2300360	137 509,00
Capture castors	C2300361	410,00
Éric Dion, contrat espaces verts	C2300362	6 300,00
Éric Dion, chèque annulé	C2300362	(6 300,00)
Éric Dion, contrat espaces verts	C2300363	5 900,00
Michel Gamache & Frères inc., FIMEAU libération finale	C2300364	341 012,98
Garage Sylvain Fortin inc., entretien véhicule urbanisme	C2300365	286,95
Wolters Kluwer Québec, Code municipal	C2300366	1 382,85
Béton Montmagny, projet rampe Centre culturel	C2300367	2 045,99
National Pen co. LLC DBA, stylos	C2300368	160,55
Fabrique de Cap-Saint-Ignace, concert de Noël	C2300369	300,00
Beaudry & Cadrin inc., activité politique familiale	C2300370	421,71
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, aug., fonds de caisse	C2300371	600,00
Librairie Livres en tête inc., achat livres bibliothèque	C2300372	309,17
Ferme de Ladurantaye, activité nouveaux arrivants	C2300373	30,96
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses octobre	C2300374	581,80
Remboursement transport scolaire	C2300375	110,00
Au Soins de l'Auto enr., entretien véhicule urbanisme	C2300376	231,68
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses sept et oct.	C2300377	287,90
Domaine Ritt, achats bar Centre culturel	C2300378	89,68
Centrale des syndicats démocratique, remises octobre	C2300379	440,34
Épicerie Couillard inc., essence octobre	C2300380	85,43
Verge Gaudreau, activité Course des Vaillants	C2300381	35,00
Tournée nouveaux-arrivants	C2300382	200,00
Sani Fontaines, entretien machine eau	C2300383	41,39
Tessier Récréo-Parc, mobilier Espace 350	C2300384	1 731,52
Laboratoire d'expertises RDL, contrôle rte Vaillants	C2300385	1 296,35
Escouade canine MRC 2017, chats errants	C2300386	1 724,63
Les Radiateurs L'Islet enr., entretien tracteur	C2300387	948,41
Espace Muni, abonnement	C2300388	97,73
Société de l'Assurance automobile du Qc, Imm.	L2300116	999,89
Suncor Energy products partnership, essence août-sept.	L2300117	3 312,48
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. octobre	L2300118	14 316,28
Revenu Canada centre fiscal, remises fédérales octobre	L2300119	5 641,38
Hydro-Québec, divers emplacements	L2300120	8 946,44
Suncor Energy products Partnership, essence octobre	L2300121	1 515,31
Télus mobilité, cellulaires octobre	L2300122	379,29
Avantis coopérative, fournitures diverses	L2300123	1 502,50
Télus, téléphone et internet	L2300124	133,84
Cogeco Câble Québec, internet et téléphones	L2300125	1 018,82
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. octobre	L2300126	4 915,81
Visa Desjardins, octobre	L2300127	3 205,29
Brigadière 2 au 20 octobre	P2300508	375,00
M.R.C. de Montmagny, quote-part 3/3	P2300509	135 168,89
Gilles Gagné photographe, photos Banquet	P2300510	184,95
Serge Ouellet, préparation rampe Centre culturel	P2300511	2 931,86
René Samson inc., travaux Espace 350	P2300512	4 036,89
Entretien pelouse bureau et salle	P2300513	160,00
Magasin Coop Les Marchés Tradition, fourniture bar	P2300514	82,04
Impression Rive-Sud, cartes rallye Halloween	P2300515	206,96
Les Concessés du Cap, collecte sélective, gravier	P2300516	18 455,32
Tardif électronique, fourniture loisirs	P2300517	44,73
Pause café 2M, fourniture loisirs	P2300518	408,32
Bureau Veritas Canada inc., analyses eau	P2300519	558,20
FQM assurances, avenant	P2300520	46,87
Les Constructions HDF inc., planage	P2300521	2 644,43
M.R.C. de Montmagny, tonnage août et septembre	P2300522	8 193,12
Molson Coors Canada, bar Centre culturel	P2300523	2 051,56
Réal Huot inc., pièces aqueduc	P2300524	259,01
Boulangerie Blouin enr., activité nouveaux arrivants	P2300525	202,95
Location service Centre culturel	P2300526	100,00
Buropro Citation, fournitures et photocopieuses	P2300527	1 154,99
Brigade scolaire et entretien gym	P2300528	474,75
Tourisme Chaudière-Appalaches, adhésions 2024	P2300529	1 082,84
Microbrasserie de la Côte-du-Sud inc., bar Centre culturel	P2300530	1 088,53
René. Samson inc., réparation 824, Souvenir	P2300531	17,19
Canadien National, entretien passage niveau	P2300532	552,00

Transport collectif MRC Montmagny, act. nouveaux arrivants	P2300533	155,00
A1 Hydraulique, fournitures	P2300534	156,04
Achat outils loisirs	P2300535	100,00
Cytech Corbin, projet lumières de rues	P2300536	4 145,17
P/A G.G.M., fournitures	P2300537	7,46
MS2 Contrôle inc., location service aqueduc	P2300538	289,91
Escali-Pro inc., réfrigérateur loisirs	P2300539	459,90
Éclairage Raymond/Luminaire Futura, colliers Halloween	P2300540	244,90
Location de service bar Centre culturel	P2300541	137,00
Services d'arbres Calumet, élagage	P2300542	439,78
Canadian Tire, fournitures	P2300543	527,99
Energycycle, enfouissement octobre	P2300544	10 561,95
Produits Sanitaires unique, produits	P2300545	1 025,87
Arpentage Côte-du-Sud, servitude et cession	P2300546	1 276,22
Energère inc., projet lumières de rues	P2300547	26 561,56
Mallette S.E.N.C.R.L., honoraires professionnelles	P2300548	882,70
Numérique technologies inc., courriels	P2300549	51,74
Étui cellulaire urbanisme	P2300550	28,17
Gilles Gagné photographe, protos nouveau-nés	P2300551	74,00
Location services Centre culturel	P2300552	152,00
Sports expert, activité politique familiale	P2300553	45,00
Postes Canada, Vaillant octobre	P2300554	247,56
Achat étagères bureau	P2300555	183,92
Quincaillerie Jos Proulx, fournitures	P2300556	1 839,07
Tremblay Bois Mignault Lemay, service première ligne	P2300557	1 784,99
Régie L'Islet Montmagny, transport collecte septembre	P2300558	7 779,62
Infotech, permis urbanisme	P2300559	77,61
BTL Avocats inc., location service	P2300560	462,00
Les Vergers du Cap, activités nouveaux arrivants	P2300561	542,55
Automatisation JRT inc., location service aqueduc	P2300562	3 313,48
9202-9446 Québec inc., sacs chiens	P2300563	99,57
EDG entreprise Daniel Gamache, travaux divers	P2300564	9 120,97
Enair contrôle, entretien frigo Centre culturel	P2300565	531,39
Frais déplacements et achats politique familiale	P2300566	225,12
Location services entretien Centre culturel	P2300567	114,00
Tetra Tech Qi inc., location services FIMEAU	P2300568	72,43
Fourniture nouveaux-nés	P2300569	182,00
Cours Yoga automne 2023	P2300570	660,00
Brigade scolaire	P2300571	100,00
Magasin Co-op de Montmagny, act. nouveaux arrivants	P2300572	358,51
Vigil sécurité opérations inc., systèmes alarmes	P2300573	477,82
Zytco, pergolas Coteau des Sœurs	P2300574	12 547,23
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels	P2300575	1 458,52

Total à la période 10963 029,18

Salaires

Octobre 2023 55 842,09 \$ (4 semaines)

Visa Desjardins (Octobre 2023)

Paiement	DESCRIPTION	MONTANT
Accès D	Purolator (Frais transport)	126,02 \$
Accès D	Amazon (Fournitures diverses)	1 361,70 \$
Accès D	Registre Foncier (Publication)	2,00 \$
Accès D	RACJ (Permis voirie)	379,50 \$
Accès D	Les Fourgons Transit inc. (Pièce voirie)	121,07 \$
Accès D	Floralie Jouvence (Banquet)	1 134,53 \$
	TOTAL	3 124,82

Informations générales

Gala Prestige Desjardins Entreprises

Le 9 novembre dernier se tenait le Gala Prestige Desjardins Entreprises organisé par la Chambre de commerce et d'industrie (CCIM) de la MRC de Montmagny. L'entreprise Paber Aluminium de Cap-Saint-Ignace s'est vue décerner par M. Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud, la Médaille de l'Assemblée nationale. Le député a choisi cette entreprise en raison de son approche humaine qui lui permet d'être un fleuron du milieu des affaires en Côte-du-Sud.

FÉLICITATIONS!



Sur la photo : M. François Couillard, M. Bryan Paris, M^{me} Geneviève Paris et M. Mathieu Rivest, député de Côte-du-Sud

Belle participation aux Féeries des Artisans

Belle journée pour les Féeries des Artisans qui avait lieu le dimanche 26 novembre dernier où plus de **300** visiteurs se sont déplacés pour venir voir les magnifiques réalisations des 30 artisans sur place. L'activité connaît chaque année un réel engouement. À l'an prochain puisque l'activité est déjà prévue pour le **24 novembre 2024**.



Horaire des bureaux administratifs

Les bureaux administratifs municipaux seront fermés pour la période des Fêtes, soit du 23 décembre 2023 au 7 janvier 2024 inclusivement. Toutefois, certains départements resteront accessibles pour des réservations, pour la patinoire ou pour les urgences (travaux publics).

De joyeuses Fêtes à tous!



Recensement des oiseaux de Noël 2023 de Cap-Saint-Ignace (RON)

Le 16 décembre prochain, les ornithologues sont invités à inventorier l'avifaune pour le 2^e recensement des oiseaux de Noël de Cap-Saint-Ignace.

Depuis 1900, le RON a lieu chaque année en Amérique du Nord entre décembre et janvier. D'abord mis sur pied comme une alternative à une chasse qui consistait à tuer le plus d'oiseaux possible le jour de Noël, le RON est devenu un moyen de connaître, d'année en année, les populations hivernales d'oiseaux en les dénombrant le plus fidèlement possible. De plus, une comparaison des résultats des 40 dernières années a permis de confirmer que les changements climatiques affectent certaines populations d'oiseaux en déplaçant les aires de distribution vers le nord.



Début du recensement :

Rassemblement des participants devant le Centre culturel à 6 h 45 (a.m.) le samedi 16 décembre 2023

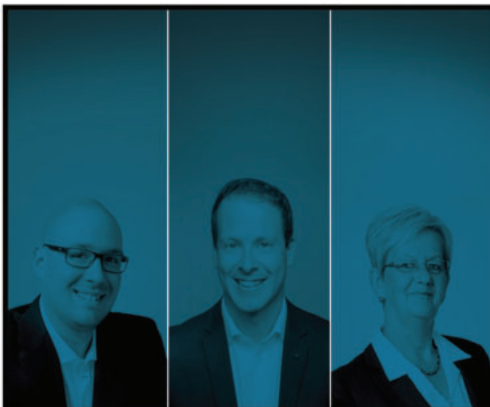
Fin du recensement : Retour au Centre culturel en fin d'après-midi. Compilation des résultats à compter de 16 h (local 5 au sous-sol)



Si vous êtes intéressés à participer à cette activité, nous vous suggérons de contacter M^{me} Louise Girard pour vous inscrire à l'adresse : girard.louise4@gmail.com. Un courriel de confirmation de votre présence serait très apprécié. Il est toujours bon de savoir, à l'avance, qui attendre en ce bon matin.

À bientôt!

L'équipe du Recensement des oiseaux de Noël (RON)



FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca

fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

Loisirs et culture

Soirée du mérite sportif et culturel



Nous félicitons l'ensemble des récipiendaires.

Nous sommes fiers de souligner les mérites remis à des résidents de Cap-Saint-Ignace.

Catégorie Dépassement individuel :

- Ann-Marie Coulombe en volleyball;
- Daniel Guay en karaté.

Rayonnement collectif :

- The Wild Palominos. Ce groupe de musique est formé de Félix Guimond, Olivier Tanguay et Jérémy Boulet (ce dernier est originaire de Cap-Saint-Ignace).

En équipe :

- Certains membres en provenance de notre municipalité étaient récipiendaires dans les Ateliers Magny-Danse ou autres catégories.



Bernard FINKESTIN

Dessinateur infographiste en architecture

418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com

31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace

Réalisation de plans en 2D / 3D

Images photos réalistes de votre projet

Services de Rénovation et de Construction
NOUVEAU SERVICE : Aiguisage de lames et d'outils

**GAÉTAN FOURNIER
CONSTRUCTION ENR.**

418 241-3455

**Gaétan Fournier
Menuisier**

Licence : 8000-3320-56

**DISTRIBUTION DE CADEAUX
ARRIVÉE DU PÈRE NOËL
SAMEDI 16 DÉCEMBRE
15 H À 18 H
ESPACE 350**

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE
AVANT LE 11 DÉCEMBRE
AUPRÈS DU SERVICE DES LOISIRS
AU 418 246-5526**

**EN COLLABORATION AVEC LE SERVICE
DES LOISIRS, LA POLITIQUE
FAMILIALE ET LES CHEVALIERS DE
COLOMB**

Location de salles

Vous invitez la famille durant le temps des Fêtes, mais l'espace dans la maison est restreint?

Vous voulez organiser une soirée du jour de l'An et vous cherchez une salle pour recevoir tous vos amis?

Des salles sont encore disponibles pour la période des Fêtes au Centre culturel et au Pavillon Isabelle-Dubé.

À des prix très abordables et avec une possibilité de services connexes (cuisinette, bar, etc.), nous avons tout ce dont vous avez besoin. Réservez dès maintenant!



Centre culturel

M^{me} Ginette Saillant
418 246-3075

Pavillon Isabelle-Dubé

Au Parc municipal Optimiste
M^{me} Marie-Claude Laberge
418 246-5526

Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires

**Carrossier
ProColor**

Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
carrossierprocolor.com

EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE

EXCAVATION VENTE DE GRAVIER DRAINAGE AGRICOLE TRAVAUX FORESTIERS	SOUDURE GÉNÉRALE SOUDURE ALUMINIUM REMORQUES FORESTIÈRES GODETS
---	--



33, CH. BELLEVUE EST
CAP- SAINT-IGNACE, QC
G0R 1H0
TÉL.: 418-241-6413



Samedi 16 décembre
de 15 h à 19 h

Le petit réveillon

de l'Espace 350

Distribution de cadeaux du Père Noël
(Inscription requise auprès du Service des loisirs 418 246-5526)

Bar à toasts (\$) Choix de tartinades salées ou sucrées.
Chocolat chaud gratuit et cidre chaud (\$) au Bar d'la grange

Jeux, feu de joie et karaoké de Noël
15 rue Jacob, Cap-Saint-Ignace

Une invitation du
Comité de la
Politique familiale
et de Mon
village
en **variété**

Panier de Noël

Les gens dans le besoin de notre localité peuvent compter sur la générosité du Cercle de l'amitié et de divers partenaires et donateurs. Chaque année, en cette période des Fêtes, des paniers de Noël sont offerts aux familles, couples et personnes seules qui en manifestent l'intérêt.

Pour bénéficier d'un panier, téléphonez jusqu'au 7 décembre 2023 au 418 246-3245. Chaque personne ayant fait une demande sera ensuite avisée de l'heure, de la date et de l'endroit où elle pourra venir récupérer son panier de Noël.

Les canettes au profit des paniers de Noël

Saviez-vous que les sommes amassées par vos dons de canettes et bouteilles vides bonifient les paniers de Noël distribués dans notre localité? Apportez vos canettes et bouteilles en tout temps au Parc municipal Optimiste au 630, route du Petit-Cap.

LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS	POUR VOS TRAVAUX DE... • Construction • Rénovation • Démolition • Nettoyage	LES CONCASSÉS DU CAP Inc. 418 246-3255 1 877 646-3255	Éco-Centre du Golf • Récupération et valorisation des matériaux secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction) 550, chemin du Golf, Montmagny 418 248-3323
--	--	--	---

Horaire du Pavillon Isabelle-Dubé pour la période des Fêtes

Horaire du 17 décembre 2023 au 8 janvier 2024

Le Pavillon Isabelle-Dubé sera ouvert selon l'horaire ci-dessous dès que la patinoire et/ou la glissade sera fonctionnelle.

Du lundi au dimanche :	de 13 h à 17 h et de 18 h à 21 h 30
24 et 31 décembre 2023 :	de 13 h à 17 h
25 décembre 2023 et 1^{er} janvier 2024 :	Fermé

Prendre note également que les versions de *l'Info-loisirs* sont disponibles seulement en ligne, sur Internet. Si vous désirez une version papier, bien vouloir nous contacter au 418 246-5526. *L'Info-loisirs* d'hiver est prévu pour la mi-décembre.





OFFRE D'EMPLOI

Aide à domicile entretien ménager

SECTEUR: MRC DE MONTMAGNY

SALAIRE de:
19,53 \$ à 21,28 / heure

PEUT-ÊTRE PLUS...
On reconnaît
votre expérience !

Vous voulez aider les personnes âgées
demeurer chez eux. Vous souhaitez travailler
temps partiel ou à temps plein. Vous êtes à
recherche active d'un emploi ou encore à
retraite et vous souhaitez faire une différence
dans le quotidien des gens.

On a un emploi pour vous!



**Coopérative de
services à domicile**
de la MRC DE MONTMAGNY

Joins-toi à notre équipe dynamique,
passionnée et dédiée à sa clientèle
Contactez: rh@coopsd.com
T 418 248-2433 | www.coopsd.com



A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmacien-propriétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin
310, boul. Nilus-Leclerc 42, ch. des Pionniers Est
L'Islet (QC) G0R 2C0 Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0
Tél. : 418 247-3978 Tél. : 418 246-5613
Fax : 418 247-3078 Fax : 418 246-5699





PABER
ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com

Affaires municipales

Élection partielle du 21 janvier 2024

Nous vous rappelons que la période de mise en candidature s'étendra du 8 décembre au 22 décembre inclusivement. Les candidatures pourront être déposées au bureau de la présidente d'élection du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Attention : le vendredi 22 décembre 2023, le bureau sera ouvert de façon continue de 9 h à 16 h 30 et les mises en candidature seront acceptées durant cette période continue.

Les électeurs peuvent récupérer à la réception de la Municipalité un cahier explicatif pour le dépôt d'une candidature.

Si vous avez des questions concernant cette élection partielle, vous devrez communiquer avec le bureau de la présidente d'élection situé au bureau municipal au 180, place de l'Église ou en appelant au 418 246-5631. Vous êtes invités, en tant qu'électeurs, à vous prononcer lors de l'élection partielle qui se déroulera le 21 janvier prochain à la salle Léandre-Boutin du Centre culturel.

Plusieurs informations sur l'élection partielle sont accessibles sur le site Internet de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace à www.capsaintignace.ca ou sur sa page Facebook. La présidente d'élection est la meilleure personne pour répondre à toute question concernant cette élection.

Le processus électoral se poursuivra pendant la période des Fêtes. À la fermeture de la période de mise en candidature, le 22 décembre à 16 h 30, s'il y a plus d'une candidature, il y aura confirmation de la tenue de l'élection. Les électeurs recevront l'avis d'inscription ou l'absence d'inscription par la poste pendant la période des Fêtes.

Les journées où siégera la commission de révision seront mentionnées sur l'avis. La commission siégera au bureau municipal, au 180, place de l'Église à Cap-Saint-Ignace.

Sophie Boucher
Présidente d'élection



**Le temps
des
cigales**

ÉBÉNISTERIE ARTISANALE
41, chemin des Pionniers Est
Cap-St-Ignace
418 246-4291
letempsdescigales.com  

ATELIER - BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE
CUISINES SUR MESURE • MEUBLES SUR MESURE • ACCESSOIRES DE CUISINE



Postes à combler

PRÉPOSÉ AUX PARCS – TEMPS PLEIN

COMPÉTENCES ET QUALITÉS PERSONNELLES

- Fait preuve d'ouverture, d'adaptation et de rapidité d'exécution devant les imprévus ou les changements;
- Planifie et organise son travail et est autonome dans la réalisation de ses tâches;
- Communique de façon claire, précise, respectueuse et polie;
- Accepte de travailler en équipe.

CLASSIFICATION ET DESCRIPTION DU TRAVAIL

- Exécute des travaux de réparations courantes (peinture, murs, plomberie et électricité de base);
- Effectue l'entretien des terrains et des bâtiments (tonte, préparation des surfaces de jeux, piscine, confection et entretien de la patinoire, déneigement, etc.);
- Effectue des travaux d'entretien ménager;
- Effectue des travaux avec des outils manuels et de la machinerie : tondeuse à main, tracteur, fouet, perceuse, etc.;
- Prépare la salle lors de réservations (montage et démontage);
- Assure la surveillance lorsque le parc est ouvert et le service à la clientèle : prêt d'équipements, vente de produits, etc.;
- Exécute toute autre tâche connexe à son travail;
- Cette description n'est pas limitative.

Salarié régulier à temps plein, 35 heures par semaine, sur cinq (5) ou six (6) jours, réparties du dimanche au samedi selon les besoins et les périodes d'achalandage.

PRÉPOSÉ AUX TRAVAUX PUBLICS – TEMPS PLEIN ANNUEL

COMPÉTENCES ET QUALITÉS PERSONNELLES

- Posséder une bonne connaissance des méthodes et des techniques utilisées dans le domaine des travaux publics serait un atout;
- Être responsable, polyvalent, autonome et dynamique; avoir de la rigueur, une grande facilité à travailler en équipe, des connaissances et des habiletés manuelles; être débrouillard, respectueux et loyal; avoir de l'entregent, du jugement, le sens de l'initiative, une bonne condition physique et de la dextérité manuelle;
- Détenir un permis de conduire de classe 3 (ou s'engager à le suivre au maximum un an après la date d'embauche);
- Posséder un certificat de préposé à l'aqueduc (OPA) est un atout.

CLASSIFICATION ET DESCRIPTION DU TRAVAIL

- Effectue les travaux manuels d'entretien général, de réparation et d'amélioration des services municipaux;
- Exécute des travaux comportant l'accomplissement de tâches manuelles très diversifiées concernant les activités propres aux services municipaux : entretien des immeubles, des parcs, des terrains et des équipements municipaux;
- Effectue des travaux avec des outils manuels ou plus complexes tels que plaques vibrantes, scie à béton, tondeuse à main et tracteur, scie à chaîne, perceuses, etc.;
- Conduit tout véhicule léger ou machinerie (rétrocaveuse, niveleuse, camion, etc.);
- S'assure du bon état des véhicules, de la machinerie, des équipements, du matériel et de l'outillage qui lui sont confiés;
- Effectue une vérification de routine et autres vérifications d'usage sur les véhicules et la machinerie;
- Maintient en état de propreté les pièces, les équipements, l'outillage, la machinerie et les véhicules;
- Exécute toute autre tâche connexe à son travail;
- Cette description n'est pas limitative.

Salarié régulier à temps plein annuel, 40 heures par semaine du lundi au vendredi.

Rémunération selon la convention collective en vigueur.

Déposez votre CV au bureau municipal ou encore par courriel à dg@capsaintignace.ca

ICI, on les accepte!



UNE INITIATIVE DE



SDÉ
Société de développement
économique de Montmagny



LES CHÈQUES-CADEAUX MONTMAGNY, C'EST QUOI?

- Créés spécialement pour soutenir l'achat local
- Disponibles en coupures de 10 \$ et de 25 \$
- Conçus pour être échangeables dans tous les commerces et services de la MRC de Montmagny
- Un formidable outil pour encourager **TOUTES** les entreprises de la MRC de Montmagny!

LES CHÈQUES-CADEAUX MONTMAGNY, COMMENT ÇA MARCHE?

- Aussi bon qu'un billet de banque!
- **LE CLIENT** l'utilise pour faire ses achats (aucun retour de monnaie)
- **LE COMMERÇANT** le dépose directement dans son compte bancaire
- C'est tout!

Pour se procurer des Chèques-Cadeaux Montmagny et pour en savoir davantage, il suffit de contacter la Société de développement économique de Montmagny en communiquant par téléphone au **418 241-5555** ou en visitant leschequescadeaux.ca.

POINTS DE VENTE

- **BUREAU DE LA SDÉ DE MONTMAGNY** 101-B, avenue Sainte-Julie, Montmagny
- **BOUTIQUE DOUBLE PAS** 126, rue Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny
- **BABEL CAFÉ** 15, rue Jacob, Cap-Saint-Ignace
- **ALIMENTATION ST-FRANÇOIS** 335, chemin Saint-François, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- **BISTREAU D'ÉRABLE** 51, 6^e Rang Ouest, Sainte-Lucie-de-Beauregard
- **AU FOURNEAU** 300, 4^e Avenue, Saint-Paul-de-Montminy

Bibliothèque Léo-Pol-Morin



Saviez-vous que les Japonais impriment plus de papier pour leurs bandes dessinées que pour leur papier de hygiénique? Ou que le manga *One Piece* est la série de BD la plus vendue au monde, devant *Astérix*, *Charlie Brown* et *Tintin*?

Le Réseau BIBLIO met à votre disposition une

dizaine de séries complètes de mangas. Allant de la grande aventure fantastique à la comédie romantique, en passant par le thriller psychologique, cette collection alternative s'adresse à tous les lecteurs. Que ce soit votre première expérience du genre ou que vous soyez un véritable otaku, nous avons définitivement le manga pour vous.

Tous les mangas sont disponibles en prêt entre bibliothèques, en provenance directe du Réseau BIBLIO CNCA. Placez votre demande pour les volumes désirés via le service de prêt entre bibliothèques, puis vous n'aurez plus qu'à attendre l'arrivée des mangas à votre bibliothèque.

Pour plus d'informations sur le manga, les séries disponibles et la méthode d'emprunt, visitez le www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/manga.

Du 4 décembre au 4 mars, faites l'emprunt de mangas et courez la chance de remporter une des quatre BD. Le tirage aura lieu le mardi 5 mars.

Concours



Jusqu'au 14 décembre, abonne-toi à ta bibliothèque municipale pour être automatiquement éligible à gagner l'un des 5 prix de 100 \$ offerts dans une librairie agréée de ton choix. Le tirage aura lieu le mercredi 20 décembre. Bonne chance à tous !

Horaire du temps des Fêtes



Veuillez prendre note que la bibliothèque sera fermée du 23 décembre au 7 janvier inclusivement. Nos bénévoles vous accueilleront le 8 janvier dès 18 h 30.

Nos nouveautés

Roman québécois

À la croisée des chemins (Tome 3) – Louise Tremblay-D'Essiambre

Dans l'ombre des ramparts – Christiane Duquette

Du haut de la falaise (Tome 2) – Claude Coulombe

Secrets de famille (Tome 2) – Rosette Laberge

Tennessee (Tome 2) – Aurée Mc Nicoll

Roman

La symphonie des monstres – Marc Levy

Policier

L'œuvre de chair ne désireras – Jean-Pierre Charland

Jeunesse

Astérix – L'iris blanc – Fabcaro / Didier Conrad

Margot veut une moustache – Iris Boudreau / Richard Ecrapou

Quand Simone s'efface – Lyne Vanier

Heures d'ouverture

Lundi de 18 h 30 à 20 h

Mardi de 13 h à 15 h

Mercredi de 18 h 30 à 20 h

Vendredi de 18 h 30 à 20 h

418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca



**JEUDI
14 DÉCEMBRE
DÈS 9 H**

BOXING DAY

Les
Arts
de la scène
de Montmagny

20%

- QW4RTZ
- Michel Barrette
- Sophie Faucher et Marc Hervieux
- Dave Gaudet
- Laurent Paquin
- Bleu Jeans Bleu
- Mégan Brouillard

30%

- Guy Bélanger
- Olivier Martineau et Mathieu Cyr
- Philippe Brach
- Mike Beaudoin
- Bobby Bazini
- Matthieu Pepper
- Émile Bilodeau
- Katherine Levac
- Le Placard
- Flip Fabrique

40%

- Le loup de Noël
- Gabrielle Shonk
- Destins Croisés
- Pelch
- Karen Young et Marianne Trudel
- Alexandre Da Costa
- Arleen Thibault
- La Résistance Agence Mickaël Spinnhirny
- Arthur l'Aventurier
- Angel Forrest
- Laura Niquay

**Deux soirées
RIRE EN SALLE pour 50 \$**
Obtenez 1 billet pour P-O Forget et Martin Vachon

**6 AVENTURIERS
VOYAGEURS pour 60 \$**
Basse-Californie du Sud, Îles grecques, Afrique du Sud, Allemagne, Yukon, Mékong

**5 entrées cinéma
pour 40 \$**
Valide pour 5 entrées adultes au cinéma jusqu'au 31 août 2024, exclut Les aventuriers voyageurs – QUANTITÉ LIMITÉE

Pour toutes les promotions : QUANTITÉ LIMITÉE DE BILLETS À RABAIS PAR SPECTACLE, CINÉMA ET LES AVENTURIERS VOYAGEURS. Frais de transaction et politique d'achat applicables sur tous les achats. Promotions non monnayables, non échangeables, non remboursables. Rabais exclusifs et non cumulatifs. Aucun ajustement sur achats antérieurs. Détails au www.adls.ca

*Valide au bureau des ADLS, par téléphone et Internet. Le cadeau-promo de 10 \$ s'applique sur les achats de billets de théâtre, danse, musique, chanson et cirque de la programmation 2023-2024 (exclut l'humour). Applicable sur les billets de cinéma, jusqu'au 31 août 2024. Usage unique. Non monnayable. Détails au www.adls.ca.

**CADEAU-
PROMO
10 \$**

**À L'ACHAT DE 50 \$
DE CHÈQUES-CADEAUX***

Du 15 au 31 décembre 2023

Valide dans tous les points de vente
Quantité limitée de billets à rabais
pour chaque spectacle

POINTS DE VENTE

- Pharmacie Jean Coutu
75, boul. Taché Ouest, Montmagny
- Centre socioculturel Gérard-Ouellet
7-A, place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli
- Dépanneur Voisin Saint-Pamphile
550, rue Principale, Saint-Pamphile

29, rue St-Jean-Baptiste Est
Montmagny (Québec) G5V 1J6
418 241-5799 • 1 866 641-5799
www.adls.ca

PARTENAIRE SAISON

COOP
MONTMAGNY
Tradition CAP-SAINT-IGNACE



Associations

Club 500

La rencontre du Club 500 du mardi 19 décembre sera spéciale en cette période des Fêtes. Des bouchées et un tirage de prix de présence aura lieu pendant l'activité.

Dîner Cercle de l'amitié

Récupération des billets le 7 décembre de 13 h à 16 h 30 dans l'entrée du Centre culturel.



DÎNER DE NOËL

CERCLE DE L'AMITIÉ

14 DÉCEMBRE 2023

CENTRE CULTUREL – 11 H 30
ANIMATION AVEC ALINE ET JESSY

25 \$ résident 30 \$ non-résident



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

PRIX DE PRÉSENCE



CONSTRUCTIONS J. COULOMBE INC.

constructionsjcoulombe.com



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6857-01



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

- Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux
- Popote roulante
- Visite d'amitié
- Activités

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

EXCAVATION



GP

ELLE

INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER

Denis Gamache et Sonia Pelletier
1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

UNE BOSSE SUR VOTRE VÉHICULE? ON A LA SOLUTION



Débosselage sans peinture
Langlois
Michael Langlois • 17 ans d'expérience
Rapide • À une fraction du prix
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com



Une résidente de 101 ans à la Résidence Marcelle-Mallet

Les administrateurs, les résidents et les employés de la Résidence Marcelle-Mallet félicitent M^{me} Mariette Gagné pour son 101^e anniversaire de naissance qui a été souligné le 27 octobre dernier. Cette femme de cœur, toujours souriante et d'une force incroyable, qui passe à travers les années avec toutes ses facultés.

C'est la preuve qu'à la Résidence Marcelle-Mallet, là où il fait bon vivre, nos résidents vieillissent bien.

Remerciements

C'est avec une énorme surprise que la Résidence Marcelle-Mallet a reçu dernièrement trois (3) nouveaux dons concernant la demande d'aide financière du printemps dernier pour la réalisation de projets en cours pour le bien-être de nos résidents. Nous vous remercions de tout cœur.

Donateurs Argent (1000 \$ à 4999 \$)

- Anonyme
- Constructions HDF inc.
- Marchands de Bonheur (2^e don)
- Club de l'âge d'Or de Cap-Saint-Ignace (2^e don)

C'est avec des gens comme vous que nous réaliserons des projets qui améliorent le bien-être de nos résidents.

Mille fois MERCI à nos donateurs et bienvenue aux nouveaux!

La Résidence Marcelle-Mallet



M^{me} Ghislaine Bernier, vice-présidente de la Résidence Marcelle-Mallet et M. Édouard Pelletier, représentant de Constructions HDF



M. Joseph-Émile Richard, président du Club de L'Âge d'Or, M^{me} Claudette Daigle, M^{me} Ginette B. Caron, (secrétaire-trésorière du Club de l'Âge d'Or), M^{me} Ghislaine Bernier et M. Gaétan Bélanger (vice-présidente et président de la Résidence Marcelle-Mallet).

Dans le bas de Noël

Vous cherchez un petit cadeau à mettre dans les bas de Noël ?

De beaux cônes de jujubes sont en vente auprès du Service des loisirs.

Cône 200 g (3,50 \$)

Cône 300 g (4,50 \$)

418 246-5526



Les élèves et le personnel de l'école Monseigneur-Sirois sont heureux de vous inviter au Marché de Noël qui se tiendra le 7 décembre prochain de 16 h à 20 h au gymnase de l'école (entrée par la 132). Vous pourrez y faire toutes sortes de belles trouvailles à offrir à votre entourage faites par les élèves et le personnel de l'école: plantes, cartes, aimants, étiquettes et bien plus encore! De belles surprises vous y attendent!

Bienvenue à tous!

Argent comptant seulement



Maison funéraire
De la Durantage et Fils Inc.
Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace	Tél.: 246-5337
39, des Pionniers Est, L'Islet	Tél.: 247-5571
99, 7 ^e Rue, L'Islet	Tél.: 247-5733
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli	Tél.: 598-3093
et paroisses environnantes	Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.

18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile	Tél.: 356-3822
et paroisses environnantes	Sans frais: 1-888-430-3822

AU SOINS DE L'AUTO



NAPA

CARROSSIER

AUTORISÉ

Réjean Thibault Débosselage et peinture
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829



Marché de Noël

École

Monseigneur-Sirois

JEUDI 7 DÉCEMBRE

AU GYMNASSE DE L'ÉCOLE

DE 16H À 20H





Conscient de vos besoins

- ◀ **Déménagement**
- ◀ **Entreposage**
- ◀ **Transport spécialisé**

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Après-midi dansant

Le Service des loisirs vous invite à un après-midi dansant le dimanche 3 décembre, de 13 h à 16 h au sous-sol du Pavillon Isabelle-Dubé.

Animation musicale avec Aline et Jessy. Le coût d'entrée est de 10 \$ par personne.

Bienvenue!

Ateliers de jeux et d'exercices

Des ateliers sont organisés par le Service des loisirs pour les résidents de la Résidence Marcelle-Mallet et pour toute la population.

Jeux cognitifs, jeux de mémoire, petits exercices un peu plus physique, et bien du plaisir.

Le 11 décembre de 13 h 30 à 15 h.



Un cadeau pour faire plaisir

À l'approche du temps des Fêtes, un petit cadeau sera remis à tous les résidents des résidences pour personnes âgées de Cap-Saint-Ignace.

Nous souhaitons un joyeux temps des Fêtes aux résidents au personnel de la Résidence du Cap, de la Résidence Marcelle-Mallet, de la Rose des Vents et du CHSLD. Cette petite attention est une gracieuseté du Service des loisirs et de la politique MADA.

Un milieu de vie SÉCURITAIRE!



Résidence du cap
Comme à la maison

**Pour aînés autonomes
et semi-autonomes!**

Nos services

- Trois repas par jour
- Assistance 24 h/24
- Soins de santé
- Système de sécurité
- Buanderie/ménage
- Personnel agréable



Nos installations

- Unités simples
- Unités autonomes
- Téléphone/internet
- Télévision
- Stationnement
- Terrasse & gazebo
- Salon commun

- Une équipe dévouée
- Des soins de santé bienveillants, personnalisés et adaptés à votre état de santé
- Logements et services de première qualité

Venez faire une visite : 418 809-3797

92, rue Jacob, Cap-St-Ignace • residenceducapstignace.com



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,
substitut au Conseil des maires, substitut à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

Poste vacant (siège # 5)

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

VOIRIE MUNICIPALE : 418 241-3457

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et greffière-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 20)

Secrétaire adjointe

Éditrice du journal *Le Vaillant*

adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative

administration@capsaintignace.ca

POSTE À COMBLER (POSTE 10)

Agent(e) de bureau

STÉPHANIE BUSH (POSTE 17)

Agente de bureau (Culture et Patrimoine)

GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)

Inspecteur en bâtiment et environnement

urbanisme@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD

(241-3457)

Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

JACQUELINE RICHARD

Préposée aux travaux publics

MARIE-CLAUDE LABERGE

(246-5526 ou 241-8667)

Responsable du Service des loisirs

loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire

animatrice@capsaintignace.ca

POSTE À COMBLER

Préposé(e) aux parcs

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel

Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin

centreculturel@capsaintignace.ca

BIANCA THIBAUT

Préposée à l'entretien

HORAIRE D'HIVER (1^{er} novembre 2023 au 30 avril 2024)

Du lundi au vendredi de 8 h à 16 h 30

(Ouvert tous les midis)

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

418 241-3457

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

**PLÂTRAGE
PEINTURE**

MARC-ANDRÉ TÊTU
CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512
PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

**Votre
satisfaction,
notre
priorité !**

**RENÉ
SAMSON INC.**

Entrepreneur-électricien
Entrepreneur-plombier

Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400
rlsamson@globetrotter.net

Décembre 2023

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
26	27	28 Club 500	29	30 novembre 	1	2
3 <i>Après-midi dansant parc municipal Optimiste (p.22)</i>	4 Séance du Conseil 20 h	5 Club 500	6	7  Marché de Noël (p.21)	8 <i>Début de la période de mise en candidature</i>	9
10	11	12 Club 500	13 CCU	14  Dîner du Cercle de l'Amitié (p.19)	15	16 <i>Le p'tit réveillon (p.12) Arrivée du Père Noël (p.11)</i>
17	18 <i>Limite réception des textes pour le Vaillant</i>	19 Club 500	20	21 19 h 30 : Séance du Conseil 20 h : Adoption budget PTI 	22 <i>Fin de la période de mise en candidature 9 h à 16 h 30</i>	23
24 <i>Veille de Noël</i>	25 Noël	26	27	28 	29 décembre	30
BUREAUX FERMÉS						
31	1 <i>Jour de l'An</i>	2	3	4 	5	6
BUREAUX FERMÉS						

Horaire de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h

Horaire des bureaux municipaux (horaire d'hiver) : Lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 (début le 6 novembre 2023)



Vidanges



Recyclage